

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 275

5 FEVRIER 1981. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs et notamment par l'arrêté royal du 16 mai 1980;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 12.244/L/P donné le 30 octobre 1980 par la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le tableau annexé à l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs est, en ce qui concerne la partie « A. Services centraux », modifié comme suit pour les degrés 3 et 4 :

Degrés de la hiérarchie	Emplois prévus au cadre organique
Trappen van de hiërarchie	Betrekkingen voorzien bij het organiek kader
3	181
4	282

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1980.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 275

5 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt van het Ministerie van Economische Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, zoals het door latere besluiten is gewijzigd, inzonderheid het koninklijk besluit van 16 mei 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt van het Ministerie van Economische Zaken, zoals het door latere besluiten is gewijzigd;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 12.244/L/P gegeven op 30 oktober 1980 door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt, van het Ministerie van Economische Zaken, zoals het door latere besluiten is gewijzigd, wordt wat betreft het gedeelte « A. Centrale Diensten », als volgt gewijzigd voor de trappen 3 en 4 :

Cadre français Nombre d'emplois	Cadre néerlandais Nombre d'emplois
Frans kader Aantal betrekkingen	Nederlands kader Aantal betrekkingen
90	91
141	141

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1980.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES